

[Plus tard]

**M. Lloyd R. Crouse (South Shore):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question complémentaire au premier ministre au sujet de sa déclaration concernant l'OTAN, qui se résume à un retrait planifié de nos troupes en Europe dans le cadre de l'OTAN, ce qui se produira, on le suppose, vers la fin de 1969. Le premier ministre a-t-il l'intention de suivre la voie adoptée par la France et de ne participer qu'aux activités politiques de l'OTAN?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je tiens à apporter une rectification. Nous n'avons jamais parlé d'un retrait planifié, mais d'une réduction planifiée.

**M. Crouse:** Pourrais-je maintenant obtenir une réponse à ma question? Je remercie le premier ministre de sa mise au point.

### LES POSTES

#### LES MODIFICATIONS AU RÉGIME DE LA PAIE

**M. Harold E. Winch (Vancouver-Est):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais adresser au ministre des Postes une question importante d'intérêt national. Que fait son ministère pour remédier à la situation, alors que beaucoup d'employés des Postes, à Vancouver et à d'autres endroits, ne reçoivent pas les chèques qui leur sont dus, les arriérés représentant des centaines de dollars dans certains cas? La situation ne saurait qu'affecter le moral de nos postiers.

**L'hon. Eric W. Kierans (ministre des Communications):** Monsieur l'Orateur, comme on le sait, le gouvernement a dernièrement modifié le régime de la paie, un chèque étant maintenant versé toutes les deux semaines au lieu de deux fois par mois. Le changement a causé des difficultés à certains fonctionnaires, car s'ils reçoivent plus de chèques, ils constatent que chacun d'eux est un peu moindre; dans certains cas, surtout à Vancouver, les chèques ont retardé, mais je puis donner aux députés l'assurance que nous nous occupons de la chose, qui nous touche tous de près.

[Français]

**M. Gérard Laprise (Abitibi):** Monsieur l'Orateur, je voulais poser une question à l'honorable ministre de la Défense nationale, mais, comme il vient de quitter la Chambre, j'attendrai son retour.

[Traduction]

### LES INONDATIONS

#### LES DEMANDES D'AIDE DES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

**L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre. En ce qui concerne les menaces persistantes d'inondations dans l'Ouest du Canada, le premier ministre a-t-il reçu des demandes d'aide des gouvernements provinciaux et, si oui, quelle forme d'aide le gouvernement fédéral apportera-t-il?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Aucune demande de ce genre n'a été faite, que je sache, mais je vérifierai à mon bureau.

### LE PÉTROLE

#### CALGARY (ALB.)—LA POLITIQUE CONTINENTALE

**M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord):** Monsieur l'Orateur, je voudrais saluer le premier ministre à son retour de la province ensoleillée de l'Alberta où il a sans doute passé des moments agréables sur les pentes de ski. Je voudrais lui poser une question au sujet du pétrole.

**M. Douglas Stewart (Okanagan-Kootenay):** Monsieur l'Orateur, pour la gouverne du député, je précise que les pentes étaient celles d'Okanagan-Kootenay au mont Bugaboos.

**M. Woolliams:** Monsieur l'Orateur, je ne veux pas me disputer avec mon bon ami de la Colombie-Britannique, mais je crois que sur le chemin du retour, le premier ministre a fait du ski à certains endroits importants en Alberta, et je voudrais lui poser la question suivante au sujet de l'industrie pétrolière.

A Calgary le premier ministre a-t-il rencontré personnellement les pétroliers pour étudier avec eux les conséquences de ses entretiens avec le président Nixon ou de recueillir officiellement leurs opinions quant à une nouvelle politique du pétrole et du gaz naturel au Canada et sur le continent nord américain?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Oui, monsieur l'Orateur, j'ai rencontré personnellement certains représentants de l'industrie pétrolière de l'Ouest canadien et nous nous sommes entretenus de l'industrie et de son avenir en général.

**M. Woolliams:** En ce qui concerne l'entretien qu'il a eu avec le président des États-Unis au sujet des marchés de pétrole canadiens, quand pouvons-nous nous attendre à